Księga Przysłów

Rozdział 10

**10:1**

G5207
N-NSM
Υἱὸς
Hyios
–

G4680
A-NSM
σοφὸς
sofos
–

G2165
V-PAI-3S
εὐφραίνει
eufrainei
–

G3962
N-ASM
πατέρα,
patera,
–

G5207
N-NSM
υἱὸς
hyios
–

G1161
PRT
δὲ
de
–

G878
A-NSM
ἄφρων
afron
–

G3077
N-NSF
λύπη
lype
–

G3588
T-DSF
τῇ
te
–

G3384
N-DSF
μητρί.
metri.
–

**10:2**

G3364
ADV
οὐκ
uk
–

G5623
V-FAI-3P
ὠφελήσουσιν
ofelesusin
–

G2344
N-NPM
θησαυροὶ
thesauroi
–

G459
A-APM
ἀνόμους,
anomus,
–

G1343
N-NSF
δικαιοσύνη
dikaiosyne
–

G1161
PRT
δὲ
de
–

G4506
V-FMI-3S
ῥύσεται
rysetai
–

G1537
PREP
ἐκ
ek
–

G2288
N-GSM
θανάτου.
thanatu.
–

**10:3**

G3364
ADV
οὐ
u
–

–
V-FAI-3S
λιμοκτονήσει
limoktonesei
–

–
N-NSM
יהוה
JHWH
–

G5590
N-ASF
ψυχὴν
psychen
–

G1342
A-ASF
δικαίαν,
dikaian,
–

G2222
N-ASF
ζωὴν
zoen
–

G1161
PRT
δὲ
de
–

G765
A-GPM
ἀσεβῶν
asebon
–

G396
V-FAI-3S
ἀνατρέψει.
anatrepsei.
–

**10:4**

–
N-NSF
πενία
penia
–

G435
N-ASM
ἄνδρα
andra
–

G5013
V-PAI-3S
ταπεινοῖ,
tapeinoi,
–

G5495
N-NPF
χεῖρες
cheires
–

G1161
PRT
δὲ
de
–

–
A-GPM
ἀνδρείων
andreion
–

G4148
V-PAI-3P
πλουτίζουσιν.
plutidzusin.
–

G5207
N-NSM
υἱὸς
hyios
–

G3811
V-RMPNS
πεπαιδευμένος
pepaideumenos
–

G4680
A-NSM
σοφὸς
sofos
–

G1510
V-FMI-3S
ἔσται,
estai,
–

G3588
T-DSM
τῷ
to
–

G1161
PRT
δὲ
de
–

G878
A-DSM
ἄφρονι
afroni
–

G1249
N-DSM
διακόνῳ
diakono
–

G5531
V-FMI-3S
χρήσεται.
chresetai.
–

**10:5**

G1295
V-API-3S
διεσώθη
diesothe
–

G575
PREP
ἀπὸ
apo
–

G2738
N-GSN
καύματος
kaumatos
–

G5207
N-NSM
υἱὸς
hyios
–

–
A-NSM
νοήμων,
noemon,
–

–
A-NSM
ἀνεμόφθορος
anemofthoros
–

G1161
PRT
δὲ
de
–

G1096
V-PMI-3S
γίνεται
ginetai
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

–
N-DSM
ἀμήτῳ
ameto
–

G5207
N-NSM
υἱὸς
hyios
–

–
A-NSM
παράνομος.
paranomos.
–

**10:6**

G2129
N-NSF
εὐλογία
eulogia
–

G2962
N-GSM
κυρίου
kyriu
–

G1909
PREP
ἐπὶ
epi
–

G2776
N-ASF
κεφαλὴν
kefalen
–

G1342
A-GSM
δικαίου,
dikaiu,
–

G4750
N-NSN
στόμα
stoma
–

G1161
PRT
δὲ
de
–

G765
A-GPM
ἀσεβῶν
asebon
–

G2572
V-FAI-3S
καλύψει
kalypsei
–

G3997
N-ASN
πένθος
penthos
–

–
A-ASN
ἄωρον.
aoron.
–

**10:7**

G3420
N-NSF
μνήμη
mneme
–

G1342
A-GPM
δικαίων
dikaion
–

G3326
PREP
μετ᾽
met᾽
–

–
N-GPN
ἐγκωμίων,
enkomion,
–

G3686
N-NSN
ὄνομα
onoma
–

G1161
PRT
δὲ
de
–

G765
A-GSM
ἀσεβοῦς
asebus
–

G4570
V-PMI-3S
σβέννυται.
zbennytai.
–

**10:8**

G4680
A-NSM
σοφὸς
sofos
–

G2588
N-DSF
καρδίᾳ
kardia
–

G1209
V-FMI-3S
δέξεται
deksetai
–

G1785
N-APF
ἐντολάς,
entolas,
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G1161
PRT
δὲ
de
–

–
A-NSM
ἄστεγος
astegos
–

G5491
N-DPN
χείλεσιν
cheilesin
–

–
V-PAPNS
σκολιάζων
skoliadzon
–

–
V-FPI-3S
ὑποσκελισθήσεται.
hyposkelisthesetai.
–

**10:9**

G3739
R-NSM
ὃς
hos
–

G4198
V-PMI-3S
πορεύεται
poreuetai
–

G574
ADV
ἁπλῶς,
haplos,
–

G4198
V-PMI-3S
πορεύεται
poreuetai
–

G3982
V-RAPNS
πεποιθώς,
pepoithos,
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G1161
PRT
δὲ
de
–

G1294
V-PAPNS
διαστρέφων
diastrefon
–

G3588
T-APF
τὰς
tas
–

G3598
N-APF
ὁδοὺς
hodus
–

G846
D-GSM
αὐτοῦ
autu
–

G1097
V-FPI-3S
γνωσθήσεται.
gnosthesetai.
–

**10:10**

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G1770
V-PAPNS
ἐννεύων
enneuon
–

G3788
N-DPM
ὀφθαλμοῖς
ofthalmois
–

G3326
PREP
μετὰ
meta
–

G1388
N-GSM
δόλου
dolu
–

G4863
V-PAI-3S
συνάγει
synagei
–

G435
N-DPM
ἀνδράσι
andrasi
–

G3077
N-APF
λύπας,
lypas,
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G1161
PRT
δὲ
de
–

G1651
V-PAPNS
ἐλέγχων
elenchon
–

G3326
PREP
μετὰ
meta
–

G3954
N-GSF
παρρησίας
parresias
–

G1517
V-PAI-3S
εἰρηνοποιεῖ.
eirenopoiei.
–

**10:11**

G4077
N-NSF
πηγὴ
pege
–

G2222
N-GSF
ζωῆς
zoes
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G5495
N-DSF
χειρὶ
cheiri
–

G1342
A-GSM
δικαίου,
dikaiu,
–

G4750
N-NSN
στόμα
stoma
–

G1161
PRT
δὲ
de
–

G765
A-GSM
ἀσεβοῦς
asebus
–

G2572
V-FAI-3S
καλύψει
kalypsei
–

G684
N-NSF
ἀπώλεια.
apoleia.
–

**10:12**

–
N-NSN
μῖσος
misos
–

G1453
V-PAI-3S
ἐγείρει
egeirei
–

G3534
N-ASN
νεῖκος,
neikos,
–

G3956
A-APM
πάντας
pantas
–

G1161
PRT
δὲ
de
–

G3588
T-APM
τοὺς
tus
–

G3165
ADV
μὴ
me
–

–
V-PAPAP
φιλονεικοῦντας
filoneikuntas
–

G2572
V-PAI-3S
καλύπτει
kalyptei
–

G5373
N-NSF
φιλία.
filia.
–

**10:13**

G3739
R-NSM
ὃς
hos
–

G1537
PREP
ἐκ
ek
–

G5491
N-GPN
χειλέων
cheileon
–

G4393
V-PAI-3S
προφέρει
proferei
–

G4678
N-ASF
σοφίαν,
sofian,
–

G4464
N-DSF
ῥάβδῳ
rabdo
–

G5180
V-PAI-3S
τύπτει
typtei
–

G435
N-ASM
ἄνδρα
andra
–

–
A-ASM
ἀκάρδιον.
akardion.
–

**10:14**

G4680
A-NPM
σοφοὶ
sofoi
–

G2928
V-FAI-3P
κρύψουσιν
krypsusin
–

G144
N-ASF
αἴσθησιν,
aisthesin,
–

G4750
N-NSN
στόμα
stoma
–

G1161
PRT
δὲ
de
–

G4312
A-GSM
προπετοῦς
propetus
–

G1448
V-PAI-3S
ἐγγίζει
engidzei
–

G4937
N-NSF
συντριβῇ.
syntribe.
–

**10:15**

–
N-NSF
κτῆσις
ktesis
–

G4145
A-GPM
πλουσίων
plusion
–

G4172
N-NSF
πόλις
polis
–

–
A-NSF
ὀχυρά,
ochyra,
–

G4937
N-NSF
συντριβὴ
syntribe
–

G1161
PRT
δὲ
de
–

G765
A-GPM
ἀσεβῶν
asebon
–

–
N-NPN
πενία.
penia.
–

**10:16**

G2041
N-NPN
ἔργα
erga
–

G1342
A-GPM
δικαίων
dikaion
–

G2222
N-ASF
ζωὴν
zoen
–

G4160
V-PAI-3S
ποιεῖ,
poiei,
–

G2590
N-NPM
καρποὶ
karpoi
–

G1161
PRT
δὲ
de
–

G765
A-GPM
ἀσεβῶν
asebon
–

G266
N-APF
ἁμαρτίας.
hamartias.
–

**10:17**

G3598
N-APF
ὁδοὺς
hodus
–

G1342
A-GSF
δικαίας
dikaias
–

G2222
N-GSF
ζωῆς
zoes
–

G5442
V-PAI-3S
φυλάσσει
fylassei
–

G3809
N-NSF
παιδεία,
paideia,
–

G3809
N-NSF
παιδεία
paideia
–

G1161
PRT
δὲ
de
–

–
A-NSF
ἀνεξέλεγκτος
anekselenktos
–

G4105
V-PMI-3S
πλανᾶται.
planatai.
–

**10:18**

G2572
V-PAI-3P
καλύπτουσιν
kalyptusin
–

G2190
A-ASF
ἔχθραν
echthran
–

G5491
N-NPN
χείλη
cheile
–

G1342
A-NPN
δίκαια,
dikaia,
–

G3588
T-NPM
οἱ
hoi
–

G1161
PRT
δὲ
de
–

G1627
V-PAPNP
ἐκφέροντες
ekferontes
–

G3059
N-APF
λοιδορίας
loidorias
–

G878
A-NPMS
ἀφρονέστατοί
afronestatoi
–

G1510
V-PAI-3P
εἰσιν.
eisin.
–

**10:19**

G1537
PREP
ἐκ
ek
–

G4180
N-GSF
πολυλογίας
polylogias
–

G3364
ADV
οὐκ
uk
–

G1628
V-FMI-2S
ἐκφεύξῃ
ekfeukse
–

G266
N-ASF
ἁμαρτίαν,
hamartian,
–

G5339
V-PMPNS
φειδόμενος
feidomenos
–

G1161
PRT
δὲ
de
–

G5491
N-GPN
χειλέων
cheileon
–

–
A-NSM
νοήμων
noemon
–

G1510
V-FMI-2S
ἔσῃ.
ese.
–

**10:20**

G696
N-NSM
ἄργυρος
argyros
–

G4448
V-RPPNS
πεπυρωμένος
pepyromenos
–

G1100
N-NSF
γλῶσσα
glossa
–

G1342
A-GSM
δικαίου,
dikaiu,
–

G2588
N-NSF
καρδία
kardia
–

G1161
PRT
δὲ
de
–

G765
A-GSM
ἀσεβοῦς
asebus
–

G1587
V-FAI-3S
ἐκλείψει.
ekleipsei.
–

**10:21**

G5491
N-NPN
χείλη
cheile
–

G1342
A-GPM
δικαίων
dikaion
–

G1987
V-PMI-3S
ἐπίσταται
epistatai
–

G5308
A-APN
ὑψηλά,
hypsela,
–

G3588
T-NPM
οἱ
hoi
–

G1161
PRT
δὲ
de
–

G878
A-NPM
ἄφρονες
afrones
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

–
N-DSF
ἐνδείᾳ
endeia
–

G5053
V-PAI-3P
τελευτῶσιν.
teleutosin.
–

**10:22**

G2129
N-NSF
εὐλογία
eulogia
–

–
N-GSM
יהוה
JHWH
–

G1909
PREP
ἐπὶ
epi
–

G2776
N-ASF
κεφαλὴν
kefalen
–

G1342
A-GSM
δικαίου·
dikaiu;
–

G3778
D-NSF
αὕτη
haute
–

G4148
V-PAI-3S
πλουτίζει,
plutidzei,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3364
ADV
οὐ
u
–

G3165
ADV
μὴ
me
–

G4369
V-APS-3S
προστεθῇ
prostethe
–

G846
D-DSF
αὐτῇ
aute
–

G3077
N-NSF
λύπη
lype
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G2588
N-DSF
καρδίᾳ.
kardia.
–

**10:23**

G1722
PREP
ἐν
en
–

G1071
N-DSM
γέλωτι
geloti
–

G878
A-NSM
ἄφρων
afron
–

G4238
V-PAI-3S
πράσσει
prassei
–

G2556
A-APN
κακά,
kaka,
–

G3588
T-NSF
ἡ
he
–

G1161
PRT
δὲ
de
–

G4678
N-NSF
σοφία
sofia
–

G435
N-DSM
ἀνδρὶ
andri
–

G5088
V-PAI-3S
τίκτει
tiktei
–

G5428
N-ASF
φρόνησιν.
fronesin.
–

**10:24**

G1722
PREP
ἐν
en
–

G684
N-DSF
ἀπωλείᾳ
apoleia
–

G765
A-NSM
ἀσεβὴς
asebes
–

G4064
V-PMI-3S
περιφέρεται,
periferetai,
–

G1939
N-NSF
ἐπιθυμία
epithymia
–

G1161
PRT
δὲ
de
–

G1342
A-GSM
δικαίου
dikaiu
–

G1184
A-NSF
δεκτή.
dekte.
–

**10:25**

G3899
V-PMPGS
παραπορευομένης
paraporeuomenes
–

–
N-DSF
καταιγίδος
kataigidos
–

G853
V-PMI-3S
ἀφανίζεται
afanidzetai
–

G765
A-NSM
ἀσεβής,
asebes,
–

G1342
A-NSM
δίκαιος
dikaios
–

G1161
PRT
δὲ
de
–

G1578
V-AAPNS
ἐκκλίνας
ekklinas
–

G4982
V-PMI-3S
σῴζεται
sodzetai
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G3588
T-ASM
τὸν
ton
–

G165
N-ASM
αἰῶνα.
aiona.
–

**10:26**

G3746
ADV
ὥσπερ
hosper
–

–
N-NSF
ὄμφαξ
omfaks
–

G3599
N-DPM
ὀδοῦσι
odusi
–

G983
A-ASM
βλαβερὸν
blaberon
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2586
N-NSM
καπνὸς
kapnos
–

G3659
N-DPN
ὄμμασιν,
ommasin,
–

G3778
ADV
οὕτως
hutos
–

G3892
N-NSF
παρανομία
paranomia
–

G3588
T-DPM
τοῖς
tois
–

G5530
V-PMPDP
χρωμένοις
chromenois
–

G846
D-ASF
αὐτήν.
auten.
–

**10:27**

G5401
N-NSM
φόβος
fobos
–

–
N-GSM
יהוה
JHWH
–

G4369
V-PAI-3S
προστίθησιν
prostithesin
–

G2250
N-APF
ἡμέρας,
hemeras,
–

G2094
N-NPN
ἔτη
ete
–

G1161
PRT
δὲ
de
–

G765
A-GPM
ἀσεβῶν
asebon
–

–
V-FPI-3S
ὀλιγωθήσεται.
oligothesetai.
–

**10:28**

–
V-PAI-3S
ἐγχρονίζει
enchronidzei
–

G1342
A-DPM
δικαίοις
dikaiois
–

G2167
N-NSF
εὐφροσύνη,
eufrosyne,
–

G1680
N-NSF
ἐλπὶς
elpis
–

G1161
PRT
δὲ
de
–

G765
A-GPM
ἀσεβῶν
asebon
–

–
V-PMI-3S
ὄλλυται.
ollytai.
–

**10:29**

G3794
N-NSN
ὀχύρωμα
ochyroma
–

G3741
A-GSM
ὁσίου
hosiu
–

G5401
N-NSM
φόβος
fobos
–

–
N-GSM
יהוה,
יהוה,
–

G4937
N-NSF
συντριβὴ
syntribe
–

G1161
PRT
δὲ
de
–

G3588
T-DPM
τοῖς
tois
–

G2038
V-PMPDP
ἐργαζομένοις
ergadzomenois
–

G2556
A-APN
κακά.
kaka.
–

**10:30**

G1342
A-NSM
δίκαιος
dikaios
–

G3588
T-ASM
τὸν
ton
–

G165
N-ASM
αἰῶνα
aiona
–

G3364
ADV
οὐκ
uk
–

–
V-FAI-3S
ἐνδώσει,
endosei,
–

G765
A-NPM
ἀσεβεῖς
asebeis
–

G1161
PRT
δὲ
de
–

G3364
ADV
οὐκ
uk
–

G3611
V-FAI-3P
οἰκήσουσιν
oikesusin
–

G1065
N-ASF
γῆν.
gen.
–

**10:31**

G4750
N-NSN
στόμα
stoma
–

G1342
A-GSM
δικαίου
dikaiu
–

–
V-PAI-3S
ἀποστάζει
apostadzei
–

G4678
N-ASF
σοφίαν,
sofian,
–

G1100
N-NSF
γλῶσσα
glossa
–

G1161
PRT
δὲ
de
–

G94
A-GSM
ἀδίκου
adiku
–

–
V-FMI-3S
ἐξολεῖται.
eksoleitai.
–

**10:32**

G5491
N-NPN
χείλη
cheile
–

G435
N-GPM
ἀνδρῶν
andron
–

G1342
A-GPM
δικαίων
dikaion
–

–
V-PAI-3S
ἀποστάζει
apostadzei
–

G5485
N-APF
χάριτας,
charitas,
–

G4750
N-NSN
στόμα
stoma
–

G1161
PRT
δὲ
de
–

G765
A-GPM
ἀσεβῶν
asebon
–

G654
V-PMI-3S
ἀποστρέφεται.
apostrefetai.
–

NPI – Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza
Tłumaczenie: Krzysztof Radzimski
Prawa autorskie © 2021 [Kościół Chrześcijan Baptystów w Nowym Dworze Mazowieckim](http://kosciol-jezusa.pl/).
Udostępnione na licencji [Creative Commons Attribution No Derivatives License 4.0](http://creativecommons.org/licenses/by-nd/4.0/).